



Aparat za kokice
Kokice stroj



2952

SR

VAŽNA UPOZORENJA

PRE UPOTREBE PROČITAJTE OVA UPUTSTVA.

Kad se koriste električni uređaji treba preduzeti odgovarajuće mere predostrožnosti, kao što su:

- Uverite se da električni napon uređaja odgovara naponu Vaše električne mreže.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora kad je priključen na električnu mrežu; nakon svake upotrebe, uvek ga iskopčajte iz mreže.
- Ne stavljamte uređaj iznad izvora topote ili u njihovoj blizini.
- Tokom upotrebe postavite uređaj na horizontalnu, stabilnu i dobro osvetljenu površinu.
- Ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim uticajima (kiši, suncu, itd.).
- Pazite da električni kabl ne dođe u dodir sa vrućim površinama.
- Ovaj uređaj ne smeju koristiti osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i poznavanja uređaja, osim ako su pod neposrednim nadzorom ili ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost pružila uputstva o upotrebi uređaja.

- Deca ne smeju da se igraju sa aparatom.
- Nikad nemojte uranjati telo proizvoda, utikač i električni kabl u vodu ili druge tečnosti; za njihovo čišćenje koristite vlažnu krpku.
- Čak i kad uređaj ne radi, pre postavljanja ili skidanja pojedinačnih delova ili pre čišćenja, izvucite utikač iz utičnice električne struje.
- Uverite se da su vam ruke uvek suve pre upotrebe ili podešavanja prekidača postavljenih na uređaju ili pre nego što dodirnete utikač i priključke za napajanje.
- Da biste izvukli utikač iz utičnice, uhvatite ga i izvucite iz zidne utičnice. Nikad ga nemojte izvlačiti tako što ćete povući kabl.
- Nemojte koristiti uređaj ako su električni kabl ili utikač oštećeni, ili ako je oštećen sam uređaj; sve popravke, uključujući i zamenu kablova za napajanje treba da vrši isključivo servisni centar Ariete ili ovlašćeni tehničari Ariete, da bi se izbegao bilo kakav rizik.
- U slučaju upotrebe produžnih kablova, oni moraju da odgovaraju snazi uređaja, da bi se izbegle opasnosti za operatera i sigurnost prostora u kojem se radi. Neodgovarajući produžni kablovi mogu da uzrokuju nepravilnosti u radu.
- Nemojte ostaviti kabl da visi na mestu na kojem dete može da ga uzme.
- Da ne bi došlo do ugrožavanja sigurnosti uređaja, koristite samo originalne rezervne delove i dodatnu opremu, koje je odobrio proizvođač.
- Uredaj je zamišljen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU i ne sme da se koristi u komercijalne ili industrijske svrhe.
- Ovaj uređaj je usklađen je sa direktivama 2006/95/EC i EMC 2014/108/EC i Uredbom (EZ) br. 1935/2004 od 27. 10. 2004. o materijima koji dolaze u kontakt sa hrana.
- Eventualne promene na ovom proizvodu, koje proizvođač nije izričito odobrio, mogu da ugroze sigurnost upotrebe od strane korisnika i dovedu do prestanka važenja garancije.
- Ako odlučite da odložite ovaj uređaj kao otpad, preporučujemo da ga učinite neefikasnim tako što ćete preseći kabl za napajanje. Također preporučujemo da učinite neškodljivim delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost, posebno za decu koja bi mogla da koristi uređaj za igranje.
- Delove ambalaže ne treba ostaviti u domaćaju dece jer predstavljaju potencijalne izvore opasnosti.
- Tokom rada, ne dodirujte vruće površine uređaja.
- Po završetku pravljenja kokica, ne ostavljajte uređaj u radu. Isključite ga putem odgovarajućeg

- prekidača i izvucite utikač iz utičnice za struju.
- Pre upotrebe, proverite da se u unutrašnjoj posudi ne nalaze strani predmeti.
- Za pravilno odlaganje proizvoda u skladu s evropskom Direktivom 2012/19/EU molimo Vas da pročitate odgovarajući list priložen uz proizvod.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

OPIS UREĐAJA (SI. 1)

- A Gornji poklopac
- B Unutrašnja posuda
- C Telo uređaja
- D Prekidač za uključivanje/isključivanje (ON/OFF)
- E Providni poklopac

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

- Pre prve upotrebe, spužvom ili vlažnom neabrazivnom krpom očistite unutrašnji i spoljni deo uređaja i unutrašnju posudu (B). Pažljivo osušite.

Napomena: Uverite se da je gornji poklopac (E) dobro pričvršćen za telo uređaja (C) pre nego što počnete sa pravljenjem kokica.

- Postavite uređaj na ravnu površinu u blizini električne utičnice. Uverite se da kabl ne dolazi u dodir sa vodom.
- Pripremite namirnice potrebne za pravljenje kokica: kukuruz, začine, zdelice ili vrećice za sakupljanje kokica.
- Priklučite uređaj na električnu utičnicu, nakon što ste se uverili da je prekidač (D) u položaju „OFF“ (Isključeno).
- Skinite poklopac (A).
- Uključite uređaj tako što ćete postaviti prekidač (D) na telu uređaja (C) na „ON“ (Uključeno).
- Postavite odgovarajuću posudu za sakupljanje kokica ispod otvora gornjeg poklopca (F).

- Sipajte prethodno pripremljen kukuruz u unutrašnju posudu (B).
- Posle otprilike 40/50 sekundi, vruće kokice počele da izlaze iz otvora na poklopцу (E) padajući u posudu.

- Po završetku pravljenja kokica, isključite uređaj tako što ćete dovesti prekidač (D) u položaj „OFF“ (Isključeno) i izvucite utikač iz utičnice za struju.
- Nagnite uređaj prema napred da biste se uverili da su sve kokice izašle.

PAŽNJA

Ako se uređaj previše napuni tj. ako je količina kukuruza veća od 60 g, kokice koje su na dnu će izgoreti jer neće uspeti da izadu.

Nemojte skidati poklopac (E) dok je uređaj uključen. Ako se ukloni providni poklopac (E) dok uređaj radi, proizvodnja kokica se ne prekida i korisnik može da se ozledi usled vrućeg vazduha.

Nemojte koristiti uređaj više od 10 minuta uzastopno i u svakom slučaju, ostavite ga da se ohladi najmanje 15 minuta između dve proizvodnje kokica.

KORISNI SAVETI

Uredaj je projektovan za sve vrste standardnih i višekvalitetnih kokica. Obično se za pravljenje kokica preporučuje žuti kukuruz, a ne beli.

Nedovoljno punjenje može da uzrokuje pravljenje manje količine kokica ili pojavu većeg broja neotvorenih zrna. Preterano punjenje može da dovede do izgaranja zrna kukuruza i pojave dima, uz preopterećenje unutrašnje posude (B).

PAŽNJA

Nikad nemojte sipati začine ili ulje u unutrašnju posudu (B). Aromatizujte kokice nakon što ste ih uklonile iz uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

PAŽNJA

Pre nego što počnete da čistite uređaj sačekajte da se potpuno ohladi (ili barem 15 minuta od isključenja).

- Skinite providni poklopac (E) i poklopac (A) sa tela uređaja (C).
- Koristite sunder ili vlažnu, neabrazivnu krpku da biste očistili unutrašnji i spoljni deo tela uređaja (C) i unutrašnje posude (B). Dobro osušite.
- Operite poklopce (E-A) vrućom sapunicom koristeći sunder ili neabrazivnu krpku i savršeno osušite.
- Ponovo montirajte uređaj i ostavite ga na mesto.

PAŽNJA

Nemojte prati nijedan deo uređaja u mašini za sudove. Uvek ih ručno perite.

RECEPTI

Sa aparatom „POP CORN MAKER PARTY TIME“ dobijete originalne i mirisne kokice za nekoliko minuta! Odlični su pravljeni tako na prirodan način kao zdrava i ukusna grickalica, jer su bez dodate masnoće. Ako ih želite učiniti ukusnijima, možete dodati druge sastojke, prema Vašem ukusu. Evo nekih ideja:

PARMEZAN KOKICE

120 g kukuruza kokičara
1 kašičica belog luka u prahu
1/2 kašičice bibera u prahu
1 kašičica soli
1 šolja sitno rendanog parmezana (manje-više u zavisnosti od Vašeg ukusa)
3 kašike zagrejanog maslinovog ulja
Pripremite kokice koristeći uređaj kao što je opisano u odeljku UPUTSTVA ZA UPOTREBU.
Promešajte beli luk u prahu, biber, so i parmezan. Ostavite mešavinu da se odmori.
U širokoj činiji prelijite kokice vrućim maslinovim uljem.
Dobro promešajte.
Polako dodajte suve sastojke nastavljajući da meštate da biste dobro začinili sve kokice.
Sovi sastojci mogu da se promešaju i u velikoj papirnoj kesi ili kesi od tkanine.

RUSTIČNE KOKICE

120 g kukuruza kokičara
3 kašike zagrejanog maslinovog ulja
1,5 kašika glazure od balzamičnog sirčeta
1 kašičica soli
1 kašika sušenog crnog luka
Pripremite kokice koristeći uređaj kao što je opisano u odeljku UPUTSTVA ZA UPOTREBU.
Sitno iseckajte osušeni crni luk i pomešajte sa soli. Ostavite mešavinu da se odmori. U činiji sipajte vruće maslinovo ulje i glazuru od balsamičnog sirčeta.
U širokoj činiji prelijite kokice ovim sosom, dobro promešajte, a zatim polako dodajte suve sastojke nastavljajući da meštate da biste dobro začinili sve kokice. Sovi sastojci mogu da se promešaju i u velikoj papirnoj kesi ili kesi od tkanine.

PICA KOKICE

120 g kukuruza kokičara
3 kašike zagrejanog maslinovog ulja
1 kašika sušenog origana
1 kašika sušenog paradajza
1 kašičica soli
1 kašičica ljute papričice u prahu (po želji)
Pripremite kokice koristeći uređaj kao što je opisano u odeljku UPUTSTVA ZA UPOTREBU.
Sitno iseckajte sušeni paradajz i origano, a potom promešajte smesu sa soli i ljutom papričicom (ne preporučuje se za decu). Ostavite mešavinu da se odmori.
U širokoj činiji prelijite kokice vrućim maslinovim uljem, dobro promešajte, a zatim polako dodajte suve sastojke nastavljajući da meštate da biste dobro začinili sve kokice.
Sovi sastojci mogu da se promešaju i u velikoj papirnoj kesi ili kesi od tkanine.

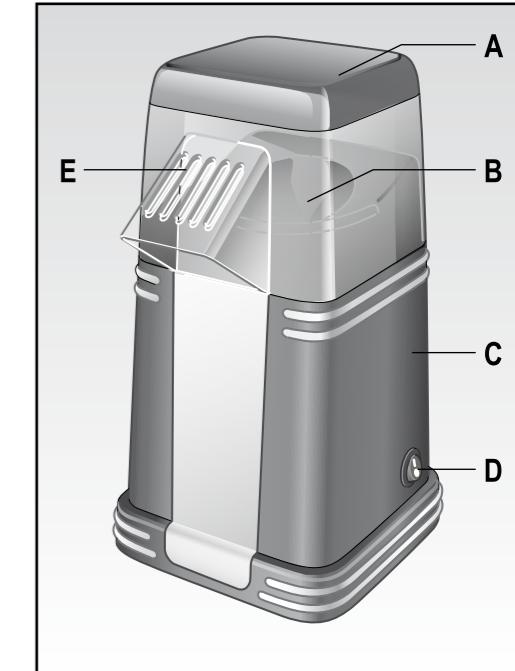


Fig. 1

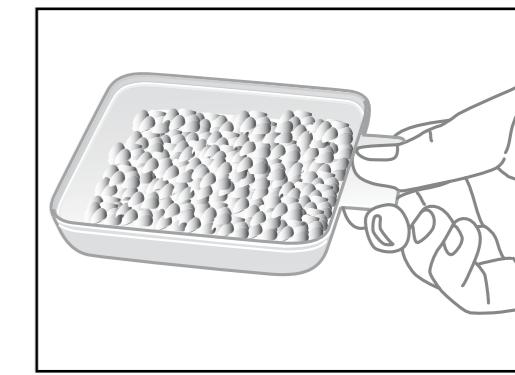


Fig. 2

KARAMEL KOKICE

120 g kukuruza kokičara
2 kašike gotovog karamela
15 g putera
2 kašike kristal šećera (ili šećera od šećerne trske, u zavisnosti od ukusa)
Pripremite kokice koristeći uređaj kao što je opisano u odeljku UPUTSTVA ZA UPOTREBU.
Istopite puter u mikrotalasnoj pećnici i promešajte sa karamelom dok ne dobijete ujednačenu tečnost. Ostavite mešavinu da se odmori.
U širokoj činiji prelijite kokice ovim sosom, dobro promešajte, a zatim šećer, nastavljajući da meštate da biste dobro začinili sve kokice.
Sovi sastojci mogu da se promešaju i u velikoj papirnoj kesi ili kesi od tkanine.

VAŽNA UPOZORENJA

PROČITATI OVE UPUTE PRIJE UPORABE.

Kad se koriste električni uređaji potrebno je poduzeti odgovarajuće mјere opreznosti, među kojima sljedeće:

- Provjerite da električna volatža uređaja odgovara volatži vaše električne mreže.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u električnu mrežu; nakon svakog korištenja isključite iz struje.
- Ne postavljajte uređaj na ili u blizini izvora topline.
- Za vrijeme uporabe postavite uređaj na vodoravnu površinu koja je stabilna te dobro osvjetljena.
- Nemojte ostavljati uređaj izloženim nepovoljnim klimatskim faktorima (kiša, sunce, itd.)
- Pazite da električni kabel ne dolazi u dodir s toplim površinama.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetnim ili mentalnim sposobnostima; kao ni osobe kojima nedostaje iskustva i znanja o uređaju, osim pod uvjetom da su pod pažljivim nadzorom i dobro upućene o uporabi samog uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.
- Uvjeriti se da se djeca ne igraju s uređajem.
- Nikad nemojte umakati trup proizvoda, utikač i električni kabel u vodu ili bilo koju drugu tekućinu, za čišćenje koristite vlažnu krpu.
- Čak i onda kad uređaj nije u funkciji, potrebno je izvaditi utikač iz utičnice za struju prije nego li sastavljate ili vadite dijelove, kao i prije čišćenja.
- Uvijek provjerite da su vam ruke potpuno suhe prije nego li koristite ili podešavate prekidače koji se nalaze na uređaju kao i prije nego li dirate utikač i druge spojeve za napajanje.
- Da biste isključili utikač, izravno ga uhvatite i izvadite iz zidne utičnice. Nikako nemojte vaditi utikač tako da vučete kabel.
- Nemojte koristiti uređaj ako su električni kabel ili utikač oštećeni, ili ako sam uređaj predstavlja mane; bilo koji popravak, uključujući i zamjenu kabela za napajanje, smije vršiti isključivo centar za tehničku podršku Ariete ili ovlašteni serviseri Ariete, kako bi se spriječio rizik.
- U slučaju korištenja električnih produžnih kabela, isti moraju biti prikladni u odnosu na snagu uređaja, kako bi se izbjeglo izlaganje operatera opasnosti te kako bi se jamčila sigurnost radnog prostora. Neprikladni produžni kabeli mogu

dvesti do anomalija u radu uređaja.

- Nemojte dozvoliti da kabel visi na mjestu na kojem bi ga moglo dohvati dijete.
- Kako ne biste ugrozili sigurnost uređaja, koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor koje odobri proizvođač.
- Uređaj je previđen SAMO ZA UPORABU U DOMAĆINSTVU i ne smije se koristiti u trgovачke ili industrijske svrhe.
- Ovaj uređaj sukladan je direktivama 2006/95/EZ i EMC 2004/108/EZ, kao i uredbi (EZ) Br. 1935/2004 od 27/10/2004 o predmetima koji dolaze u dodir s hranom.
- Bilo koje eventualne izmjene na ovom proizvodu koje proizvođač nije izričito odobrio, mogu uzrokovati prekid sigurnosti pa tako i jamstva kod uporabe od strane korisnika.
- U slučaju da odlučite zbrinuti ovaj uređaj kao otpad, potrebno ga je onesposobiti na način da odrežete kabel za napajanje. Napominjemo također da je potrebno pobrinuti se da se dijelovi uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost učine bezopasnim, pogotovo za djecu koja bi mogla koristiti uređaj za igru.
- Dijelovi ambalaže ne smiju se ostavljati nadhvati djeci jer predstavljaju potencijalni izvor opasnosti.
- Nemojte dirati tople površine uređaja tijekom rada istog.
- Nemojte ostavljati uređaj u funkciji nakon što se završi priprema kokica. Ugasite uređaj pomoću predviđenog prekidača te izvadite utikač iz utičnice za struju.
- Prije uporabe, provjerite da unutrašnja posuda ne sadrži strane predmete.
- Za pravilno zbrinjavanje proizvoda u skladu s Europskom Direktivom 2012/19/EZ molimo vas da pročitate odgovarajući listić koji je priložen proizvodu.

ČUVATI OVE UPUTE

OPIS PROIZVODA (Slika 1)

- A Gornji poklopac
- B Unutarnja posuda
- C Trup uređaja
- D Prekidač za uključivanje/isključivanje (ON/OFF)
- E Prozirni poklopac

UPUTE ZA UPORABU

- Prije prvog korištenja, očistite unutarnje i vanjske dijelove uređaja i unutarnju posudu (B) vlažnom krpom ili sružvom koji ne smiju biti abrazivni. Pažljivo osušite.
- Napomena:** Provjerite da je gornji poklopac (E) dobro pričvršćen za trup uređaja (C) prije nego li počne pečenje kokica.
- Postavite uređaj na ravnu površinu u blizini koje se nalazi utičnica za struju. Provjerite da kabel nikako ne dođe u dodir s vodom.

- Pripremite namirnice koje su potrebne za pečenje kokica: kukuruz za kokice, umake, posude ili vrećice za kokice.
- Spojite uređaj u utičnicu za struju nakon što ste se uvjerili da je prekidač (D) na položaju "OFF".
- Uklonite poklopac (A).
- Uključite uređaj tako što ćete postaviti prekidač (D) koji se nalazi na trupu uređaja (C) na položaj "ON".
- Postavite odgovarajući posudu za skupljanje kokica ispod otvora gornjeg poklopca (E).
- Usipajte prethodno spremljeni kukuruz u unutarnju posudu (B). Nakon otprilike 40/50 sekundi, tople kokice početi će izlaziti iz otvora na poklopцу (E) i padati u posudu.
- Nakon što se pečenje dovrši, ugasite uređaj tako što ćete postaviti prekidač (D) na položaj "OFF" te izvaditi utikač iz utičnice za struju.
- Nagnite uređaj prema naprijed kako biste se uvjerili da su sve kokice izašle.

PAŽNJA

Ako preopteretite uređaj količinom kukuruza iznad 60 g, niži slojevi kokica će izgorjeti jer ne uspijevaju izići.

Nemojte uklanjati prozirni poklopac (E) dok je uređaj uključen. U slučaju vađenja prozirnog poklopca (E) dok je uređaj u funkciji, pečenje se ne bi prekinulo a korisnik bi se mogao ozlijediti zbog toplog zraka.

Nemojte koristiti uređaj više od 10 minuta uzastopno i u svakom slučaju pustite da se ohladi najmanje 15 minuta između svakog pečenja kokica.

KORISNI SAVJETI

Uređaj je osmišljen za sve standardne vrste kokica i one više kvalitete. Žuti kukuruz je obično prikladniji od bijelog. Nedovoljna količina može dovesti do toga da pukne manji broj zrna te da ih iz uređaja izade manje puknutih. Pretjerana količina može dovesti do toga da puknuta zrna izgore i počnu dimiti, preopteretivši unutarnju posudu (B).

PAŽNJA

Nikad nemojte stavljati ulje ili umak u unutrašnju posudu (B). Začinite kokice tek nakon što ste ih izvadili iz uređaja

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

PAŽNJA

Pričekajte da se uređaj potpuno ohladi (odnosno najmanje 15 minuta od gašenja) prije nego li počnete s čišćenjem istog.

- Izvadite prozirni poklopac (E) i poklopac (A) s trupa uređaja (C).
- Koristite vlažnu krpu ili sružvu koji nisu abrazivni za čišćenje unutrašnjeg i vanjskog dijela trupa uređaja (C) uključujući i unutarnju posudu (B). Dobro osušite.
- Operite poklopce (E-A) toplovodom i sapunom koristeći neabrazivnu sružvu ili krpu te potpuno osušite.
- Ponovno sastavite uređaj i odložite ga.

PAŽNJA

Nemojte stavljati dijelove u perilicu posuđa. Svi dijelovi Peru se samo ručno.

RECEPTI

S uređajem "POP CORN MAKER PARTY TIME" dobit ćete mirisne i zdrave kokice u tek nekoliko minuta! Odlične su i bez začina te predstavljaju zdrav i slastan zalogaj bez dodanih masnoća.

Ako pak želite još slasnije kokice, možete dodati i druge namirnice prema vašem ukusu. Evo nekoliko ideja:

KOKICE S PARMEZANOM

- 120 g kukuruza za kokice
- 1 žličica češnjaka u prahu
- 1/2 žličice papra u prahu
- 1 žličica soli
- 1 šalica vrlo sitno naribanog sira parmezana (više ili manje ovisno o vašem ukusu)

3 žlice pogrijanog maslinovog ulja
Ispecite kokice koristeći uređaj i prema navedenom u UPUTAMA ZA UPORABU.
Pomiješajte češnjak u prahu, papar, sol i parmezan. Ostavite neko vrijeme.
U ovećoj zdjeli, zaliđite kokice toplim maslinovim uljem.
Dobro pomiješajte.
Polako dodajte suhe namirnice nastavljajući miješati kako biste dobro začinili sve kokice.
Suhe namirnice mogu se isto tako pomiješati u ovećoj vrećici od papira ili tkanine.

RUSTIKALNE KOKICE

- 120 g kokica
- 3 žlice pogrijanog maslinovog ulja
- 1,5 žlice glazure od balzamičnog octa
- 1 žličica soli
- 1 žlice dehidriranog luka

Ispecite kokice koristeći uređaj i prema navedenom u UPUTAMA ZA UPORABU.
Sitno nasjeckajte dehidrirani luk i pomiješajte sa soli. Ostavite neko vrijeme.

U ovećoj zdjeli, zaliđite kokice tim umakom, dobro pomiješajte, zatim polako dodajte suhe namirnice nastavljajući miješati kako biste dobro začinili sve kokice. Suhe namirnice mogu se isto tako pomiješati u ovećoj vrećici od papira ili tkanine.

PIZZAIOLA KOKICE

- 120 g kokica
- 3 žlice pogrijanog maslinovog ulja
- 1 žlica sušenog origana
- 1 žlica sušenih rajčica
- 1 žličica soli
- 1 žličica peperoncina u prahu (po želji)

Ispecite kokice koristeći uređaj i prema navedenom u UPUTAMA ZA UPORABU.
Sitno nasjeckajte sušene rajčice i origano, zatim pomiješajte dodavši sol i peperoncino (koji se ne preporučuje ako su kokice namijenjene djeci). Ostavite neko vrijeme.

U ovećoj zdjeli, zaliđite kokice toplim maslinovim uljem, dobro pomiješajte, zatim polako dodajte suhe namirnice nastavljajući miješati kako biste dobro začinili sve kokice.
Suhe namirnice mogu se isto tako pomiješati u ovećoj vrećici od papira ili tkanine.

KARAMEL KOKICE

- 120 g kokica
- 2 već gotovog karamela
- 15 g maslaca

2 žlice zrnatog šećera (ili smeđeg šećera, ovisno o vašem ukusu)
Ispecite kokice koristeći uređaj i prema navedenom u UPUTAMA ZA UPORABU.

U mikrovalnoj pećnici rastopite maslac te zatim pomiješajte s karamelom sve dok ne dobijete homogenu tekućinu. Ostavite neko vrijeme.

U ovećoj zdjeli, zaliđite kokice tim umakom, dobro pomiješajte, zatim dodajte šećer nastavivši miješati kako biste dobro začinili sve kokice.

Suhe namirnice mogu se isto tako pomiješati u ovećoj vrećici od papira ili tkanine.

Ariete

De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio FI - Italy
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

Ekskluzivni uvoznik i distributer
Refot B
Pčinjska 15a, 11 000 Beograd, tel: 011 6456 151, 3087 004
e-mail: info@refot.com

OVLAŠTENI SERVIS:
SINGULI D.O.O – CENTRALNI SERVIS
Služba za korisnike : Tel: 072 700 707
E-mail: info@singuli.hr

OVLAŠČENI SERVIS
BG ELEKTRONIC DOO
Dragoslava Srejovića 1b, 11000 Beograd, Srbija
tel.: 011/208-6666; 066/8100-216
e-mail: servis@bgelektronik.comwww.bgelektronik.rs